



# *Wir bleiben hier wohnen! Gemeinsam gegen Verdrängung kämpfen!*

*Wir sind die Mieter\*innen der Koloniestraße 2, 2a, 6, 6a, 6b, 7, 8 und wir sind bedroht. Zum 01.12.2015 hat unser Vermieter ohne größere Warnung die Miete um knapp 100% erhöht. Davon betroffen sind 157 Wohnungen, in denen rund 500 Menschen leben. Klingt wie ein schlechter Scherz, ist aber leider Realität, da es Gesetze gibt, die solchen dreisten Vermietern Recht geben. Die sogenannte Kostenmiete ermöglicht es Ausgaben zu berechnen, die schon vom Steuerzahler bezahlt wurden!*

**Unsere Häuser** wurden als sozialer Wohnungsbau errichtet. Für Menschen wie uns, die wenig Geld zum Leben haben. Deswegen trifft uns diese Mieterhöhung heftig, uns wird so unser Zuhause genommen, denn das Geld, um die hohe Miete zu bezahlen, hat niemand.

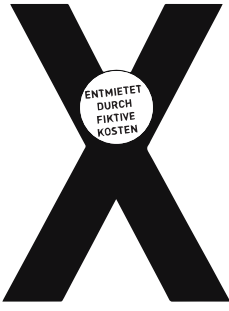
*Wir wollen bleiben! Deshalb kämpfen wir als Mieter\*innen in der Koloniestraße gegen dieses Vorgehen. Wir wissen, dass wir mit unseren Problemen nicht allein sind. Überall im Wedding und in ganz Berlin sind Menschen von steigenden Mieten und Verdrängung betroffen. Viele nehmen das einfach nicht mehr hin und immer mehr Menschen beginnen sich zu wehren. Sprecht uns an, wenn ihr uns unterstützen wollt oder wenn ihr ähnliche Probleme habt. Gemeinsam können wir etwas bewegen!*



***koloniestrasse-mieterprotest.de***  
***facebook.com/mieterprotestkoloniestrasse***

**Unterstützt von:**

***Büro für ungewöhnliche Maßnahmen Berlin***  
***mieterstadt.de***  
***Zwangsräumungen Verhindern***  
***Hände Weg Vom Wedding***



# *Evlerimizde oturmaya devam ediyoruz!* **BERABER BİZİ BASKI İLE EVLERİMİZDEN ÇIKARTMAYA ÇALIŞANLARA KARŞI SAVAŞIYORUZ!**

*Biz Koloniestraße 2,2a,6,6a,6b,7 ve 8 numaranın evsakinleriyiz ve evlerimizi kaybetmekle tehdit ediliyoruz. 01.12.2015 tarihinden itibaren, evsahibinden 100% kirazamı ile karşı karşıyayız. Bundan etkilenen 157 daire ve neredeyse 500 kişiyiz. Kötü bir şaka gibi ama maalesef gerçek. Bazı kanunlar ve yasalar böyle maddiyatçı ev sahiplerine bazı haklar tanımaktadır. Bizim durumumuzda ev sahipleri "Kostenmiete" yolu ile vergilerimizden zaten ödenmiş olan hesapların bir kez daha ödenmesini talep ediyorlar.*

**Bizim evlerimiz** "Sozialer Wohnungsbau" olarak inşa edilmiştir. Bizim gibi maddi gücü olmayan insanlar için yapılmıştır. Bundan dolayı bu kadar yüksek bir kirazamı bizi çok etkilemektedir. Şuan içinde yaşadığımız daireleri elimizden alıyorlar çünkü bu kadar yüksek bir kirayı ödemek için maddi gücümüz yok.

*Biz evlerimizi kaybetmek istemiyoruz onun için Koloniestraße 'nin evsakinleri olarak bu duruma karşı savaşılmaya devam ediyoruz. Bu sorunumuzla yalnız olmadığımızı biliyoruz. Wedding'te ve tüm Berlin genelinde yüksek kirazamın' dan dolayı baskı ile evlerinden çıkartılmaya çalışılan bir çok insanlar var. Birçoğu bu adaletsiz duruma karşı susmuyor artık ve buna karşı savunmaya geçiyor. Bize katılmak ve deste olmak istiyorsanız yada sizde aynı veya benzeri sorunlarla karşı karşıya kaldıysanız, bizimle irtibata geçin. Birlik ve beraberlikten güç doğar ve beraber birşeyler değiştirebiliriz!*



**[koloniestrasse-mieterprotest.de](http://koloniestrasse-mieterprotest.de)  
[facebook.com/mieterprotestkoloniestrasse](https://facebook.com/mieterprotestkoloniestrasse)**

**Destek veren kuruluşlar:** **Büro für ungewöhnliche Maßnahmen Berlin**  
**[mieterstadt.de](http://mieterstadt.de)**  
**Zwangsräumungen Verhindern**  
**Hände Weg Vom Wedding**